

Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
Sibiu, strada Cîsnădiei Nr. 3.

Se prenumără și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
Manuscripte nu se înapoiază.

Sibiu, 15 Martie st. v.

Cine a învins?

Oficioasele maghiare, sosite ieri dela Budapesta, sînt pline de bucurie pentru rezultatul cel grabnic din desbaterea generală în casa magnaților.

Desbaterea generală, despre care presupunema, că va fi mai îndelungată, în adevăr s'a terminat foarte iute. Resultatul însă e destul de semnificativ.

Cu 204 contra 81 voturi a fost respinsă propunerea lui Aurel Dessewffy, care, după-ce impută proiectului, că nu respectază de ajuns basa istorică, propune a se înapoia proiectul casei deputaților spre a-l prelucra în sensul acesta.

Este oare motiv suficient pentru organele nutrite din fondul de dispozițiune, să salte de bucurie cântând victoria?

Este lucru cunoscut, că o comisiune de trei din casa magnaților a modificat esențial proiectul eșit din desbaterea casei deputaților. Este cunoscut, că ministrul-president, care a fost stăruit cu mult zel și risic chiar în casa deputaților să ese proiectul, cum a și eșit, a capitulat înaintea comisiunii de trei, ca să scape de cădere în casa magnaților. Guvernul așadar s'a dus în casa magnaților fără de a-și avè proiectul seu. Guvernul fără de a mai ține seamă de majoritatea sa din casa deputaților a acceptat și spriginit pe cel statorit de comisiunea casei magnaților. Deci primindu-se acum proiectul după cum a fost modificat de comisiune, oare guvernul e învingătorul? Imnurile de la oficioaselor se cuvin oare să se cânte și aici decum.

Un deputat din casa magnaților a spus ministrul-president înainte de începerea desbaterii în corpul ponderator asupra reformei casei magnaților. Ministrul-president, după cum a recunoscut însuși, s'a supus opozițiunii și voința ei 'și-a însușit-o sieși.

Prin urmare, nu au cauză oficioasele să sufle cu atîta entusiasm victoria în trîmbițele lor.

Atitudinea oficioaselor și în cazul de față nu va surprinde pe nimenea. Firea lor este de așa. Ele au să se bucure și să se întristeze, după cum li se dă ordinul de sus.

Alta ar fi cauza surprinderii: cum de un ministru-president jertfesc majoritatea sa din casa deputaților, fără nici un scrupul și o face ca printr'însul să capituleze înaintea casei magnaților?

Lucrul însă este foarte explicabil și n'are să surprindă pe nimenea.

D-l Tisza își cunoaște oamenii. El știe bine cu cîtă muncă și jertfă 'și-a adunat majoritatea casei deputaților în giurul seu și știe și aceea, că pentru ostenelele și truda ce 'și-a pus până a în-ciocolat o astfel de majoritate a meritat și recunoștință. El știe, că majoritatea, care a votat fără să se gîndească pentru proiect, după cum 'l-a cerut dela casa deputaților, nu se va supăra că n'a avut

curagiul nici a se presenta cu el înaintea casei magnaților în forma, în care 'l-a fost votat majoritatea adictă.

Sîntem deci mai bogați cu o experiență. Acum știm că nici în punctul acesta nu are ce să ne mai surprindă.

Nu ne înșelăm și nu înșelăm pe nimenea, dacă vom dice, că astfel mînuit parlamentarismul este procedura cea mai sigură de a-l compromite, este procedura cea mai sigură de a înstrăina și mai tare pe cei înstrăinați deja de dînsul.

Cu toate aceste să ne tragem seama și să vedem, în cazul de față, unde va isbi compromiterea.

La toată întîmplarea și parlamentarismul are să sufere; lovitura cea mai grea însă tot are să cadă asupra majorității din casa deputaților și asupra conducătorului ei, asupra d-lui ministru-president Tisza.

Majoritate și conducător sînt aduși la alternativa: sau să se desbina între sine, sau să cadă toți împreună jertfă disprețului celorlalți factori, ca oameni lipsiți de principii conducătoare.

Tactica aristocrației ungurești, se vede că din zi în zi vine mai amenințătoare. Încet dar' sigur pregătesc căderea cabinetului actual și neteșce colțurile din calea sa către putere.

Baronul Sennyey și în cele din urmă contele Andrassy au fost cualificați de opozițiunea moderată de bărbați prinși în cursa ministrului-president Tisza. Cursa însă a început deja a se arăta slabă față cu cei prinși într'însa. Acestia, mîne poimîne, vor eși din ea, distrugându-o, ca să nu se mai poată prinde nimenea într'însa și ca să o înlocuească cu alta, construită și pusă de ei altora.

Dacă este vorba dară de aceea cine a învins, îndoiala nu mai are loc, că învingătorii numai în sînul și în partida guvernului nu sînt a se căuta. Învingătorii sînt aceia, cari în comisiunea de trei au pus condițiuni ministrului-president și cari au stăruit până când acesta schimbându-'și consiliul în mai bine s'a supus dorinței și voinței magnaților din casa de sus.

Morala din fabulă?

Eată-o.

Ministrul-president Tisza 'și-a mai prelungit termenul la putere. Cu toate aceste el simte greutatea loviturii și va căuta să o slăbească. Imnurile din presa oficioasă sînt un mijloc paliativ, până una altă, va să dică nu de ajuns de a vindeca rana în urma loviturii.

Alt mijloc are dar' să se întrebuinteze. După cît cunoaștem pe dl ministru-president Tisza mijlocul cel mai probat între toate câte le-a folosit guvernul de de ce ani încoace a fost nesmintit șovinismul. Acesta prinde la Maghiari în toate casurile și necazurile.

Se înțelege că și șovinismul își are specialitățile sale. Care se va întrebuinta, vom vedea în timp scurt. Dar' nu avem

nici un temei să credem, că de astă-dată va rămâne pe lîngă reuniunile de maghiarizare.

Sigur este, că blamul guvernului vor avè să-l șteargă, sau cel puțin să-l întunece, naționalitățile „resvrătitoare,” cari „gravitează în afară.”

Revistă politică.

Sibiu, 15 Martie st. v.

În ședința de ieri a casei magnaților s'a început desbaterea specială asupra proiectului de lege pentru reforma casei magnaților. Cu privilegiul desbaterii censului și a alegerii din șirul membrilor casei de sus se va desvolta o discuție mai înfocată, și privitor la aceste, potrivnicii compromisiului vor umbra înșiși după un compromis. Nici nu e exclusă posibilitatea, că magnații, cari la votarea din urmă au rămas în minoritate, vor dobîndi dela majoritate carăși oare-cari concesiuni. Oficioasa „Budp. Corr.” ne spune în privința aceasta, că desbaterea specială, cu toate că la unele puncte se pot aștepta discuții mai mari, se va sfîrși încă în săptămîna aceasta. La locul cel dintîiu va fi vorba de determinarea censului și se va face propunerea din partea opozițională, de a se fixa censul cu 2000 fl.

Dispozițiunea proiectului de lege, în urma căreia indigenii au să se declare până la un termen anumit în privința indigenatului ungar, va fi din mai multe părți atacată; pentru o contra propunere însă nu se vor prea afla membri în casa de sus, deoarece-ce într'o monarhie dualistică, și în special pentru Maghiari e inadmisibil, ca cineva să fie membru al legislativei ungare și totodată și al legislativei austriace, sau al altei legislative străine. Lupta cea mai mare se va învîrți în giurul §-lui 25, în privința căruia se și așteaptă mai multe amendamente esențiale. O propunere va merge într'acolo, ca numai magnații între sine să aleagă odată pentru totdeauna 50 membri din șirurile acelor magnați, cari în urma censului 'și-au pierdut dreptul; o a doua propunere va avè de scop a modifica astfel paragraful, ca să se aleagă 50 membri dintre acei magnați cari prin censul fixat vor fi excluși din casă, alegerea însă să se sevărșească decătră casa magnaților întreagă, deoarece-ce numai casa poate forma o corporațiune, căreia se pot concedea astfel de alegeri. O a treia propunere va merge și mai departe, și va insista prelungă aceea, ca cei 50 membri să se întregască totdeauna prin alegere nouă. Se va mai ivi în sfîrșit, dice „Bdp. Corr.” o propunere, ca legea să între în valoare numai în anul 1887, propunerea aceasta va fi însă puțin spriginită.

Cu privire la cestiunea afghană, i se serie lui „Pol. Corr.”, că deoarece-ce guvernul englez numai în fapt, ear' nu și de jure a recunoscut ocuparea întreprinsă de cătră Rusia, el se va opînti de a îndupleca pe Rusia, ca să trimită un comisar spre determinarea definitivă a graniței. Guvernul rusesc de altă parte încă dorește, să se designeze principiile fundamentale ale regulării graniței, și în giurul acestor pretențiuni și contra-pretențiuni se învîrtesc de față toate pertractările. Guvernul englez, care înainte de toate pe aceea pune mai mult preț, ca să se înființeze o graniță internațională între teritoriul afghan

și turcoman, e inclinat a satisface pretențiunilor rusești până la oare-care grad. Însă în multe cercuri din Londra domnesce părerea, că Rusia nu dovedește o asemenea interesare spre aplanarea conflictului, și din pricina aceasta se tem, că Anglia va fi silită, a detrage linia de limitare și a valida aceasta față cu toți vecinii fără de nici o privire la Rusia.

Principelui de Wales i s'a asigurat din parte competentă, cu privilegiul petrecerii sale în Berlin, că se va face tot posibilul de a împîndeca conflictul între Anglia și Rusia; însă spre resolvarea acestor diferențe se pretinde o atitudine firmă a guvernului englez și o insistare prelungă pretensiunile stipulate. De aci vine și tonul schimbat al organului guvernamental „Daily News”, care declară acum dilnic, că Anglia ar comite o infamie și 'și-ar perde onoarea și poziția în lume, dacă nu s'ar ține strict de pretențiunile sale și ar înceta, de a mai da mîna de ajutor Emirului din Pendjeh. Totodată a trimis și Anglia o notă categorică Rusiei, și ieri a hotărît cabinetul, de a respinge pretențiile Rusiei înaintea hotărîrilor comisiunii de limitare.

Italia pertractează cu Egiptul prelungă participarea Angliei asupra aceleia, de a concede preste vară garnisoanei italiene din Massauah bivocarea în muntele învecinat.

Expoziția din Budapesta

și
Orientul european.

Mai deunăzi principele Bismarck, fiind interelat în privirea votării oare-cărei sume pentru expozițiile din Anvers și Budapesta, a răspuns relevând pe cea dintîiu și nepomenind pe cea din urmă, că astăzi expozițiile în genere au ajuns a fi mai mult un lucru de paradă și fără folos adevărat pentru industrie. Nu s'a votat astfel în Germania nimic pentru expoziția din Anvers, ear' cea din Budapesta a fost ignorată, marele cancelar al Germaniei va fi sciind pentru ce. Dar' nici că s'au supărat domnii din Budapesta de aceea, de vreme ce nu le era atîta dorința, să o vadă reprezentată chiar pe Germania la expoziție, aceasta fiind și așa numai a „țerii.” Sub „țeară” știm că istoria maghiară înțelege și Muntenia, Moldova, Serbia etc. etc. Ear' încât pentru viitor chiar domnul Kállay a deschis fraților sei în Academia din Budapesta perspectiva cea mai strălucită parodiînd fără voie în fața „Orientului european” frasa franceză: *Marcher à la tête de la civilisation*. Și ce înțeleg domnii sub „cultura maghiară” vedem pe zi ce merge în mod tot mai pipăit, căci „sol-găbirăul”, dacă nu alt cineva, ne învață cu deplină lămurire. Se vede că și în „Orientul european” oamenii au audît de așa ceva. Întru cît n'ar fi cunoscut până acum încă pe deplin cavalerismul celor cu „cultură maghiară”, apoi grija d-lor conte Eugen Zichy, Coloman Mikszáth ș. a. a fost, să dovedească superioritatea civilizației maghiare prin grațiositățile descrierii domnitorilor României, Serbiei... Nu ne putem deci mira de rezultatele activității maghiare pentru reprezentarea „Orientului european” la expoziția „țerii” în „pavilioanele orientale”, în fața cărora și moștenitorul nostru de tron a dis lămurit precum raportează chiar „Pester Lloyd”: Expoziția va costa cam mult,

fiindcă s'a croit prea pe marele! Ce ăce însă „Orientul european“, ne arată un reprezentant foarte autorizat al lui, „Românul“, într-o corespondență particulară din Budapesta, pe care pentru interesul ce-l oferă, o reproducem la locul acesta precum urmează:

Budapesta, 21 Martie.

La 15 Maiu se va deschide expozițiunea agricolă și industrială în capitala Ungariei.

Guvernul și comitetul și-au pus toate silințele necruțând nici bani, nici osteneală, ca expozițiunea să reese cât mai strălucită. La început inițiatorii proiectaseră numai un fel de expozițiune a produselor agricole și industriale indigene.*) În cursul timpului însă, și-au schimbat hotărârea și au întocmit un fel de expozițiune internațională a statelor dunărene și din Peninsula-Balcanică.

Pentru atingerea acestui scop au fost trimiși în toate părțile agenți și emisari unguri și s'au cheltuit până astăzi mai bine de 3 milioane lei. Terenul expozițiunii are o întindere de 60 mii metri pătrați și s'au construit pavilioane pentru Bosnia-Herțegovina, Croația-Slavonia, Serbia, Muntenegru, Bulgaria, Turcia, Grecia și România.

Din aceste țeri, afară de Croația și Slavonia**), prea puțini agricultori și industriași au făcut cunoscut comitetului că vor participa la expozițiune.

În urma acestei neinteresări, și ca expozițiunea să nu rămână pe jos, ambasadele, consulatelor și emisarii trimiși au început în timpul din urmă să desvoleon activitate neobosită spre a câștiga exponanți, sub cuvânt lăudăros, că această expozițiune are să fie una dintre cele mai mari dintre câte s'au ținut în acest din urmă deceniu.

Din România, grație acestor stăruințe, până acum sunt vre-o 50 exponanți, între cari cei mai mulți supuși austro-ungari. Dar' pentru-ca pavilionul regatului român să nu rămână gol, află dintr'un isvor foarte sigur că ădile aceste au plecat de aci, la București, dl Turoczy, directorul general al vămilor, însoțit de baronul Schell.

Misiunea numiților domni ar consta în a negocia cu cercurile oficiale din București, ca industria română să fie reprezentată la expozițiune, și dacă n'ar pute isbuti, li s'ar fi lăsat latitudinea de a cumpăra produse indigene naționale române spre a le trimite la Budapesta pentru a fi expuse în pavilionul României.

Reese dar' evident, că calculul inițiatorilor unguri este ca, prin expozițiune, să arate lumii

*) S'a părut numai așa; căci dela începnt idea expozițiunii din Budapesta a fost par excellence politică. Era și este vorba de a legitima aspirațiunile maghiare față cu Orientul european. Red. „Tribunei.“

**) Și în Croația, precum e bine cunoscut, între altele și din concludul camerei de comerț din Agram, oamenii nu sânt tocmai entuziasmați pentru expoziția atât de „prețioasă“ pentru contribuabili. Red. „Tribunei.“

că între toate națiunile din Peninsula-Balcanică și din valea Dunării, Maghiarii au o superioritate intelectuală și materială, ca cu chipul acesta, Statele civilisate din Occident să aprobe și să confirme afirmările lor de secole, că numai națiunea maghiară ar fi destinată de soarte să domnească și să aibă o misiune civilisătoare în Orientul Europei.

După datele statistice publicate de comitet, până astăzi sânt 8400 de exponanți, între care 185 din străinătate, 1455 din Slavonia și Croația, 1296 din Budapesta. După grupuri, obiectele declarate a fi expuse se împart în modul următor: 1084 producțiuni și instrumente agricole; 83 articoli de horticultură și viticultură; 226 capete de vite; 249 articoli de silvicultură; 237 articoli montanistici; 147 articoli chimici; 246 articoli alimentari-industriali; 990 vinuri și alte spirituoase; 129 articoli de sticlărie; 328 ferărie și alți articoli metalici; 228 lemnărie; 210 pielărie; 78 hârtie; 357 articoli de țesături; 785 articoli de vestminte; 256 articoli decorativi și alte mobile; 51 instrumente musicale; 61 opuri științifice; 203 articoli de arhitectură; 146 care; 228 mașinărie; 13 articoli de marină; 21 echipamente militare; 218 articoli chirurgiali; 1029 articoli de industrie casnică; 106 unelte pentru învățământul industrial; 318 obiecte de educațiune și instrucțiune publică, etc.

Nu pot să termin fără a face o mică observațiune, că ceea-ce se expune din Ungaria sub numire de fabricate industriale unguresci, nici măcar a patra parte nu e producțiune indigenă maghiară. Căci foarte mulți fabricanți mari din Austria, explotând șovinismul maghiar, au înființat în Ungaria nisce mici fabrice-sucursale, în care aduc gata din fabricele lor din Austria părțile constitutive ale materiilor, pe care aici le confecționează și aplicându-le marca maghiară, le dau apoi numirea de fabricate naționale unguresci*).

Convenția comercială cu România.

În'unul din numerii trecuți am reproduș o voce vieneză din „Deutsche Zeitung“ asupra convenției comerciale dintre monarhia noastră și regatul învecinat. Înainte de a ne exprima și din parte-ne asupra convenției cu privire la interesele noastre economice, ținem să dăm loc și unei aprețieri de dincolo, pe care o aflăm în „Românul“, reproducând articolul din numărul seu din urmă cu atât mai virtos, că el se adresează chiar deadreptul, și

*) Chiar și fabricatele adevărat indigene după „inventarea“ vice-primarului Gerloczy din Budapesta au să poarte, și dacă sânt de proveniență nemaghiară, negreșit firmă maghiară: ce ar ăce altcum străinii despre „industria maghiară“?! — Satele lui Potemkin! Red. „Tribunei.“

la „Deutsche Zeitung“. Eacă articolul „Românului“:

Într'unul din numerii trecuți, vorbind de închiderea granițelor vitelor noastre decâtă Austro-Ungaria și de călcarea convențiunii comerciale încheiate cu această putere, presupuserăm casul când n'ar mai exista o asemenea convențiune și Austro-Ungaria ar închide granițele ei mărfurilor noastre, și înlebarăm:

Cine ar perde mai mult? România sau Austro-Ungaria.

România, care, în 1883, a exportat în Austro-Ungaria mărfuri pentru 71,478.385 lei, sau Austro-Ungaria, care, în același an, a exportat în România mărfuri pentru 153,972.506 lei?

Dovedirăm atunci și ne vom încerca să mai dovedim și cu această ocaziune, că închiși fiind despre Austro-Ungaria, nu noi vom fi cari vom perde, în raport cu ceea-ce importăm și exportăm ađi.

Austria, propriu ăisă, are fabricile și industria ei, pentru ale căror producțiuni cel mai mare deșeu este în România.

În 1883, numai Austria a importat mărfuri în România pentru o sumă de peste 100,000.000 lei din 153,972.506 lei.

Restul de aproape 50,000,000 lei a fost numai pentru nisce articoli de schimb între producțiunile ungare și producțiunile noastre.

Austria, deci, cu industria ei, se găsește în condițiuni astfel față cu România, încât este ținută să recunoască, că nu nouă ne-ar aduce vătămăre când n'ar fi cu puțină o convențiune încheiată pe baza reciprocității de interese.

Adevărul acesta îl recunoșc însăși o foaie din Viena „Deutsche Zeitung“, al cărei articol, privitor la denunciarea convențiunii comerciale, îl puserăm deja în vederea cetitorilor.

Foaia vieneză ăce:

„România, prin convențiune, a sperat a-și asigura exportul de vite și de cereale. Dar' Austro-Ungaria, prin deseile epizootii ce bântue în România, a fost nevoită a închide granițele atât pentru vitele din Moldova și Valachia, cât și pentru cele din Rusia. România întemeiându-se pe convențiunea comercială, a reclamat, a protestat și a amenințat chiar cu represalii. Toate acestea însă au rămas și au trebuit să rămână fără, rezultat, pentru-că Austria trebuia să aibă în vedere nu numai cultura ei de vite, dar' chiar și aceea ca țările din occident să nu-i închidă ei granițele.“

Se scie și este bine constatat, că încă din anul trecut, epizotia nu mai există în țeară; prin urmare, nici un cuvânt n'a putut să mai fie pentru ca granițele să rămână și ađi închise vitelor noastre, fără ca convențiunea încheiată să nu fie călcată.

Înțelegem ca Austro-Ungaria să îngrijească de cultura vitelor ei, dar' nu înțelegem să ni se iee puținul ce avem în schimb pe lângă marile avantaje ce i-am dat.

Pe cât pare, deci, un altul este motivul vecinilor nostri: acela de a pune în aplicare — cu toată convențiunea încheiată cu dînșii — sistema protecționista rața cu vitele noastre, după cum voiesce să adopte această sistemă și pentru industria lor, față cu industria franceză și germană.

Ori cât de întemeiat ar pute fi acest motiv, convențiunea comercială nu expiră decât la 31 Mai 1886, și până la acest termin, că ea nu se putea înălțura.

În ceea-ce privește cerealele noastre, foaia vieneză, după-ce ne spune, că „încetarea scutirii de vamă a cerealelor române formează astăzi un punct principal în programa politiceii comerciale a Ungariei“, se grăbi a adăuga:

„În această cestiune însă e vedit că Austria n'are interes comun cu Ungaria. Pentru Ungaria, România e un concurent agricol, pe câtă vreme pentru Austria ea este un important deșeu al produselor sale industriale.“

Și mai la vale:

„Interesul Austriei e de sigur să împlinească ori-cari dorințe ale României în privința producțiunilor agricole, ca în schimb să obțină cât se poate mai favorabile condițiuni pentru exportul articolilor sei industriali.“

„... România de sigur că va pune mari taxe vamale pe articolii nostri industriali, ca, eventual, prin reducerea lor în urma negocierilor, să obțină dela noi avantaje în privința exportului ei de cereale, căror avantaje Ungaria are să se opună în paguba fabricanților nostri.“

Sântem, deci, înscințați la timp, de înșiși vecinii nostri.

Politica comercială a Austro-Ungariei față cu noi este înfățișată în modul cel mai lămurit: Austria voiesce să obțină în viitor cât se poate mai favorabile condițiuni pentru exportul articolilor sei industriali, ear' Ungaria tinde a pune cât mai multe piedeci exportului cerealelor noastre, după cum a pus aceleași piedeci exportului vitelor noastre.

Ce va urma din lupta de interese economice ale acestor două țeri, cugeta-vom și vedem, dar' ceea-ce scim este ce voiesce și una și alta.

Amendouă împreună, cât și fiecare în parte, tind a-și asigura economia lor în paguba economiei noastre.

În fața greutăților ce am întâmpinat cu aplicarea convențiunii actuale, în fața rețelilor ce am cules de pe urma ei și în fața tendinței vecinilor nostri, trebe să ne întrebăm:

Nu este oare timpul să ne îngrijim serios de economia noastră națională, adunându-ne, chibzuindu-ne și pregătind toate elementele trebuitoare pentru a scii și noi ce voim și ce avem să cerem în schimbul avantajelor ce ni se vor cere de către vecinii nostri?

Timpul e scurt și trebe să ne grăbim a lucra, pentru-ca nu în urmă să avem a ne lăai

Foița „Tribunei“.

Satire poporane din Bucovina.

II.

Ionaș.

Când e ceață prin Bărgău
Atuncia caii se ieu,
Când e ceață și cu bură
Atuncia caii se fură,
Când e soare și cu vânt
Atuncia caii se vënd.
Mă piresc căraușii
Că eu li-am furat caii.
Da eu ăeu nu i-am furat,
Ci cu totul i-am luat.
Li-am lăsat o iapă chioară
Să ducă grăul la moară,
Li-am lăsat o iapă schioapă
Să tragă mortul la groapă.
Frunđulița mărului,
Luai caii Sasului
Chiar din fundul grajdului.
Sasul mă caută pe vale
Eu mă duc pe deal călare.
Sasul mă caută pe luncă
Eu mă duc pe deal la fugă.
Sasul mă caută mereu
Eu cu mândra 'n fâgădeu.
Eu beu și mă veselesc,
Ear' de Sas nici nu gândesc.
Și eu beu și joc și cânt
Și de Sas nu-mi vine 'n gând.
Am o mătă și un coteiu
Și-un gălătușel de teiu.
Dur încolo dur încoace
Mă trezii la iarmaroace
Țind murgii de dirloage.
Când a fost la tîrguit
La cel ce i-a prăpădit.

Când a fost la aldămaș
La Sasul cel păgubaș.

Când a fost la refuială

La fierele zurăeală,

Păntecel durăeală,

Spatele hurdăcătura

Și capul scărmenătura.

Eu vedend că tîrgu-i rău

Mă porniiu în drumul meu.

Și la drum cum mă porniiu

C'un bun prietîn mă 'ntălniiu.

Prietinul, cum mă vedu

Bună calea că-mi dădu:

„Bună calea Ionaș,

Cum e rîndul la oraș?“

„Nu prea bine Grigoras,

Că e plin de păgubași.

Mă dusei să cumpăr grău

Ei 'mi-au prins murgii de frēu

Mă 'ntrebară de-unde viu.

Mă dusei să cumpăr sare

Ei m'au prins de cheutoare

Mă luară la 'ntrebare

La dubit și scărmenare,

Legea lor și-a cui îi are!“

S. Fl. Marian.

Teoria lui Rösler.

(Urmare.)

5. Oltenia sub numele de Bulgaria.

Domnul Xenopol ne silește aici să revănim încă odată asupra ideii fixe a d-sale, Bulgaria din țările românesce.

Așa la pagina 78 dînsul serie următoarele: „În o scrisoare a regelui maghiar Bela IV către Papa Grigorie al IX-lea el îi spune, că de câțva timp ar fi crescut foarte mult proporțiunea „in terram Zemram circa partes Bulgariae“ adevă-

în Țeara Severinului din părțile Bulgariei, pe când Țeara Severinului după o diplomă din 1247 a aceluiași rege se întinde „usque ad fluvium Oltae“ și nu era deci altceva decât Oltenia de astăzi, care pe atunci purta încă numele de Bulgaria.“ (pag. 78)

Așadar Țeara Severinului sau „Oltenia de astăzi“ pe la anii 1237 și 1247 făcea parte din Bulgaria, și totodată purta și numele de Bulgaria „Terram Zemram circa partes Bulgariae!“

Întru adevăr ingrată muncă pentru o critică istorică.

Un băiat din clasa II gimnasială, un novit, care începe să gîngăvească primele elemente ale limbei latine, scie astăzi cu certitudine, că prepozițiunea „circa“ nu însemnează „din“ sau „în“, ci exprimă pur și simplu numai un concept de vecinătate „de lîngă“ sau „din giurul“, totdeauna în afară de obiectul, la care se rapoartă, că „terram Zemram circa partes Bulgariae“ nu însemnează Țeara Severinului din părțile Bulgariei, ci Țeara Severinului din vecinătatea Bulgariei sau de lîngă părțile Bulgariei.

Și această desfigurare a faptelor, această întoarcere a isovoarelor cu capul în jos, se numește la dl Xenopol un adevăr pozitiv despre domnia Bulgarilor preste Țeara-românească.

Am pute să terminăm aici cu exegesa noastră, cu textul neînțeles pentru d-nul Xenopol: „circa partes Bulgariae“, și pe care d-nul Xenopol construesce un labirint de ipotese: dominațiunea Bulgarilor asupra Românilor, intrudirea Românilor cu Slavii, influența lor asupra culturai și instituțiunilor noastre.

Dar' ca să vadă însuși d-nul Xenopol păcatul de moarte, în care a cădut, călcarea în picioare, mai mult falsificarea adevărului, îi vom aminti încă următoarele fapte pozitive.

Țeara Severinului nu reprezenta în epoca vechiă numai Oltenia de astăzi, cum susține d-sa, ci cuprindea totodată și Bănatul Ungariei (Banatus de Zevrino).

Țeara Severinului avea încă pe la anul 1233 un Ban al seu particular, adevă cu patru ani înainte de documentul „circa partes Bulgariae“.*)

Ne întrebăm așadar, cum putea să existe pe la anul 1233 un ban cu reședința în Severin, un ban în fruntea Țerii Severinului, dependent dela regele Ungariei, dacă Țeara Severinului s'ar fi ținut în timpul acesta de Bulgaria.

Dar' să vedem ce ăce în fine slaviștii.

„Regatul Bulgariei, ăce d-nul Jirecek, s'a mărginit cîtva timp cu Ungaria la Brănicevo, dar' mai târziu după influențarea Bănatului Severin (pe la anul 1233) se mărginea cu Dunărea începînd dela Orșova și până la gurile Oltului.“ **)

Așadar încă dela 1233 încoace frontiera Bulgariei despre Țeara Severinului era Dunărea, și aceasta ni-o spun chiar Slaviștii. D. Xenopol însă mai slavist decât slavistii ăce nu, pe la anul 1237 Țeara Severinului făcea parte din

*) Fejer, III. 2. 348. 1233. Luca bano de Sceurin. Theiner, Mon. hist. Hung. I. 124.

**) Geschichte der Bulgaren, 381. Mit Ungarn grenzte das Bulgarenreich einige Zeit im Westen in Brănicevo, später seit der Errichtung des Severiner Banats [um 1233] an der Donau von Orșova bis zur Alutamündung. — Castrul Brănicevo se afla pe teritoriul Serbiei (Pest, Várspánságok története. 48).

imputa că am fost nepăsători și n'am ținut seamă de interesele noastre.

Experiența făcută în timp de aproape nouă ani cu actuala convențiune comercială nu ne mai poate permite să fim neprevăzători, astăzi mai cu seamă, când după cum am ținut și cu altă ocaziune — lupta este mare pe terenul economic între toate statele.

O convențiune comercială este un act internațional de o mare însemnătate: ea nu trebuie să fie încheiată — cum se țeie — pe picior, în pripă, ci în urma a lungi studii și chibzuiri.

Astfel numai se poate cu adevărat negocia și ajunge la o întocmire, care să pună pe părțile contractante în deplină siguranță despre executarea drepturilor și a îndatoririlor lor reciproce.

Cronică.

Concertul „Reuniunii române de cântări din Sibiu.” Biletele pentru concertul ce-l va aranja „Reuniunea română de cântări din Sibiu” cu prevenitorul concurs al domnilor Const. Bărcănescu din București, care a sosit ieri, Joi seara, în Sibiu, și A. Friedsmann avocat în Sibiu, Duminecă la 29/17 Martie a. c. în sala dela „Musikverein” se vor extrada în ziua concertului (Duminecă în 29/17 Martie) dela 3—5 oare după prânz în localul „Societății române de lectură” (casinei române) strada Cîsnădiei Nr. 7.

Începutul concertului la 7 oare seara.

Timpul e foarte frumos și călduros, încât arareori ne întâlnim și prin luna Maiu cu o climă atât de primăvăratecă.

Condamnarea criminalilor Kleeberg și Marlin. După cum află „Sieb. d. Tageblatt” tabla regească din Murș-Oșorheiu ca instanță de apelară a aprobat sentința de moarte în procesul criminal Kleeberg-Marlin și a trimis-o deja curții supreme din Budapesta.

Deschidere de concurs. S'a deschis concurs asupra firmei Szekula et Zakarias din Brașov. Comisar a fost numit judele de tribunal dl Onaciu, ear' curator dl avocat Pușcariu.

Barbarismul s'a sfîrșit. Nu e de mult încă, când apoape mai în toate orașele maghiare hingherii nu se folosiau de droturi spre prinderea cânilor, ci îi loviau în cap cu măciuca, îi svirliau pe umeri și așa-i transportau acasă. În Pesta, capitala Ungariei și astăzi e în praxă o procedură cu deservire neumană — așa țiecînd selbatică față cu delincvenții. Pe acestia îi transportă dela poliția centrală în districte și la spitaturi încatenati prin cele mai impoporate strade. În sfîrșit domnul Török, ca să pună capăt acestei stări anormale a dispus procurarea unor care anume spre acest scop. Târziu ne mai civilisăm și noi!

Foametea în Galiția. Din Galiția se scrie că în unele ținuturi mor oamenii de foame. Până

acum au murit mai mulți țerani în tifus de foame. Maiestatea Sa a dispus să i se dea informațiuni detaliate și exacte, pentru-ca să poată oferi ajutor.

Cardinalul Principele Schwarzenberg zace greu bolnav. Maiestatea Sa împăratul și mulți membri din casa împărătească au cerut să fie informați despre starea bolnavului.

Albumul sîrbării de încoronare din România. Dl editor Elia Grassiany, strada Șelari nr. 10, a terminat al treilea caet al albumului carelor simbolice dela sîrbarea încoronării MM. LL. Regele și Regina României. Acest caet conține tablouri reprezentînd: artele grafice, croitorii, modiste, pălării, cismari și pantofari, societățile germane. Din îndemnul mai multor persoane, dl Grassiany a început a primi abonamente pentru a II-a serie de lux, conținînd șese tablouri, reprezentînd: 1. Maiestatea Sa Regele Carol I cu suită militară întorcîndu-se dela încoronare. 2. Maiestatea Sa Regina Elisaveta cu MM. LL. principele Leopold, principele moștenitor al tronului României etc. în bogatul echipagiu regal aranjat ad-hoc pentru această sîrbare. 4. Comerțanților. 5. Societatea constructorilor și 6. Beuturile gazoase. Prețul acestei a II-a serie este 30 lei. La abonare se va da un acout de 6 lei.

Papa și rășboiul franco-chinez. Diarul „Osservatore Romano” publică textul latin al unei scrisori adresate la 1 Februarie împăratului Chinei decătă Papa, prin care capul suprem al bisericii catolice recomandă domnitorului Chinei ca să ofere ajutorul și protecțiunea sa misionarilor creștini ce se află în China în o vreme grea cum e aceasta a rășboiului.

Rășcoala de popor în Italia. Din Modena se scrie că s'au trimis de acolo două batalioane de soldați la Vianana pentru stingerea rășcoalei țeranilor din acest ținut. La apropierea miliției țeranii au eșit înarmați cu coase, îmbălăci și petri. Miliția a pușcat și a dat năvală asupra-le cu baioneta pe pușcă. Trei țerani au fost împușcați, 14 răniți, ear' dintre soldați au fost răniți greu trei înși.

Scolastic.

Lucrul de mîna

în scoalele de băieți și în institutul pedagogic.

(Raport prezentat în urma însărcinării ven. consistor archidieceșan, corpului profesoral dela seminarul „Andreian”.)

(Urmare.)

Cu toate, că noua organizare a învățămîntului, intenționată de dl Salicis, are să respundă dar' mai ales și vieții practice, totuși „instrucțiunea și lucrul de mîna în scoale, nu poate ave de scop a aduce pre elev la „acel punct al perfecțiunii, încât să poseadă o „meserie completă. În general va ajunge dacă „un băiat, căpătînd o sîrmă sau placă de fer „brut, sau un trunchiu de lemn, va fi în stare „a face din ele unelte cele mai simple și a le „provede cu mînunchiuri etc. ca așa dela lucruri „elementare să ajungă a executa alte lucruri mai „complicate. Astfel predispozițiile pentru meserii, „nu numai vor dobîndi deprinderea cu lucru, ci „și interes pentru el.” Programele vor ave dar'

Ca să clarificăm pe deplin cestiunea, vom lăsa să urmeze aici mai întăiu textul documentului în traducere română.

El este următorul:

„Ludovic — conferesce cu privilegiu solemn viteazului bărbat, voivodului din Maramurș, lui Balc din Moldova, fiul lui Sas, și prin dînsul fraților sei dela aceeași mamă, lui Drag, Dragomir și Stefan, moșia numită Kunia dimpreună cu dependențele sale, Iod, Baescu, Hetoviz, Moise, Borsu, Chezeresci, aședate în comitatul Maramurșului, moșii ce au devenit vacante în mîna regelui în urma necredinței și trădării voivodului Bogdan și a fiilor sei, cari au ocupat țeara Moldovei, țeara regelui, și cari se încearcă să o conserveze pentru dînsii spre injuria regelui, — anume conferesce cu Balc și prin dînsul fraților sei moșiile aceste, din cauză că încă pe cînd se afla dînsul în Moldova s'adatucrea dinț pe partea regelui, și în lupta ce a avut-o, ca să dea ajutor regelui a primit mai multe rane, și-a pierdut servitorii, în fine și-a lăsat acolo averea și moșiile proprii și a trecut cu regele în Ungaria.”*)

*) Fejer, IX. 3. 469. Ludovicus... strenuo viro Balk filio Saaz Moldavo voivodae Maramursiensis, quod idem adhuc in terra Moldovana regi fideliter adhaeserit, ibique complura vulnera, ammissis servitoribus suis pro rege sustinendo, terrasque proprias, et iura ibidem reliquendo, regem in Hungariam secutus fuerit, ipsi Balgh, et per eum Drag, Dragomer et Stephano, fratribus uterinis possessionem Kunya vocatam cum aptinentiis Iod, Baescu, Hastrivison, Moyze, Bors, Keeszereste in comitatu Marmarus existent, quas per infidelitatem et notam Bogdan Vojvodae, eiusque filiorum, qui terram regis Moldovanam occupantes, clandestine in contumeliam regis moluntur conservare, ad se devolutas, solenni privilegio confert.

în această privință a răspunde la următoarele cerințe:

1. Continuarea învățămîntului actual, însă modificat;
2. Cunoascerea și folosirea materiilor prime;
3. Desemn după relief, modelare în ghips, în lut, sculptură în peatră moale, în marmor și în lemn. Desemn grafic și în tușă.

4. Practică în general în executare, și în cunoascerea uneltelor mai obicnuite, în lucrul de măsărit, de făurit, de strugărit, mai în urmă specialisare, dacă învățămîntul se face în vederea unei industrii speciale;

5. Învățămînt general tehnic și specialisare, după trebuință, a unei părți de învățămînt, contabilitate, geografie industrială și comercială; elemente de economie politică;

6. Schițarea cu linealul și compasul a unei piese sau mașine simple, — facerea de planuri simple după măriri fixate, crochiuri și desennuri cu mîna liberă, cu privire la proporții. Executare de lucrări după planuri date, în mărime fixată.

7. Inventie, schițare, executare de proiecte simple;

8. Morală. Datorințele omului. Copilul, omul muncitor, omul avut, omul în raport cu semenii sei, capul de familie, patria;

9. Dedări. Ordine în privința persoanei, în unelte, în lucru, în atelier, în socoteli, în cugetare și prin urmare în întreaga purtare.

Deosebită îngrijire s'a dat desemnului și modelărei în lut, din motiv, că atât desennul, fie el din mîna liberă, fie de artă și de ornamentică în relief, cât și modelarea constituiesc pentru fiitorul meseriaș, ori-care ar fi specialitatea lui, arta de a traduce corect în faptă cugetarile sale, întocmai precum o face compoziția și stilul la tinerimea, ce primesce instrucție secundară.

În anul I instrucția se dă colectivă, cuprinde toate cinci grupele de lucrări, ear' cu începerea anului al II-lea, până la finea anului al III-lea ar fi a se despărți lucrările, după aptitudinile ce unul sau altul dovedesce pentru cutare sau cutare meserie. Chiar și în anii 2 din urmă însă, pe lîngă cultivarea specialității, urmează a se face și exerciții din celelalte specialități, prin un turnus potrivit, dar' pe o scară mai puțin întinsă. Spesele pentru instruirea lucrului de mîna se urcă în amintitul institut la 160 fr. pe an și pentru persoană. Resultatele dobîndite până acum, atât în privința moralului elevilor, cât și în privința dexterității, sînt din cele mai îmbucurătoare și prin legea de instrucțiune populară din a. 1882 lucrul de mîna s'a introdus în scoale ca obiect de învățămînt obligat.

Planul prescriș este în general următorul:

a) pentru copiii de 7—9 ani „1) exerciții „de abilitate manuală; „2) tăiere din carton de „figuri geometrice; „3) împletirea de coșuri; „4) modelarea de figuri geometrice și alte „obiecte simple.”

b) pentru copiii de 9—11 ani: „1) lucruri „diverse în carton, învălute în hîrtie colorată; „2) împletituri simple din sîrmă de fer; 3) confecționarea de lucruri din sîrmă și lemn (colivii „etc.); 4) modelare de ornamente simple archi- „tectonice; 5) cunoascerea obiectelor mai obic- „nuite.

Așadar' documentul din 1365 ne spune foarte clar, că Balc era din Moldova și prin urmare nu era din Maramurș, că dînsul se aflase în Moldova chiar și pe timpul cînd regele Ludovic mersese cu resbel în contra lui Bogdan, ca să-l aducă la credință (în 1365 sau cu puțin înainte de aceea), că prelîngă tot ajutorul ce i-l dase Balc cu oamenii sei, resbelul a fost nefavorabil pentru rege și a trebuit chiar și Balc să părăsească Moldova, să-și lase acolo averea și moșiile, și să treacă cu regele în Ungaria. Ear' regele în semn de grațitudine și recompensă pentru serviciile ce i le făcuse și pentru averea ce o pierduse, îi conferesce moșiile confiscate dela Bogdan din Maramurș.

Balc nu era așadar' din Maramurș ci era din Moldova.

Probă foarte importantă, că încă înainte de trecerea lui Bogdan în Moldova, se afla aci o populațiune română și nisce relațiuni regulate.

Balc n'a păstrat credința regelui unguresc, din contră s'a dat pe partea regelui cînd acesta a trecut în Moldova.

Balcu n'a oferit regelui Moldova, pentru-că nu există un singur cuvînt despre această ofertă în tot documentul.

Ear' de altă parte noi scim, că regii Ungariei încă din epoca Cumanilor considerau Moldova și Țeara-românească ca țările lor, deși nu le-au putut stăpîni nici odată în faptă.

(Va urma.)

c) pentru copiii dela 11—13 ani: „1) desenn „și modelare, facerea de schițe după obiecte și „executarea de obiecte după schițe; 2) deprin- „dere în folosirea uneltelor de căpetenie la lem- „nărit, măsărit, strugărit, rindeiu, firez, daltă etc.; „3) aceeași deprindere cu privire la lucruri de „făurie; pilă, clesce, ciocan; tăiatul și aparatul „de lucruri din fer turnat.”

Cu scop de a căștiga puterile didactice necesare, cu pregătire pedagogică și metodică s'a instituit un curs pentru învățatori și seminaristi sub conducerea dlui Salicis. Învățătorii, cari cercetează acest curs, care ține 8 luni, primesc leaful lor ordinar de învățator și încă o retribuție lunară de 125 franci. Candidații pentru acest curs au fost în anul I-iu 48 la număr.

În Belgia și Holanda există ateliere și asile cu ateliere, cari au însă în vedere numai crearea de învățăcei de meseriaș, nu și scopurile curat scolare, cari ținesc la educațiune.

(Va urma.)

Dr. D. P. Barcianu.

Posta ultimă.

Viena, 26 Martie n. În Viena arestarea unui oficer a produs senzație cu atât mai mare și mai penibilă, cu cât respectivul e o persoană cunoscută și mult stimată nu numai în cercurile militare, dar' și afară de aceste. Senzația produsă se mai mărește prin împregiurarea că persoana arestată a făcut servicii mari în curs de mai mulți ani atât în timp de pace, cât și în rășboiu și a primit recunoștință și distincțiuni de onoare din locurile prea înalte.

Londra, 26 Martie n. „Agence Reuter” află că toți ofițerii concediați ai trupelor indiene și ai regimentelor indigene din India au fost rechemati în serviciu.

Londra, 26 Martie n. Diarele care au apărut astăzi sînt de părere că situațiunea în cestiunea afghană e foarte încordată. „Standard” împărtășesce că afară de cele două corpuri de armată ce stau gata, a mai primit ordin ca să stee gata de rășboiu și armata de Bombay și că Anglia a decis ocuparea numai decăt a Herat-ului, în casul dacă Rușii ar înainta. Lordul Dufferin a primit ieri ultimele instrucțiuni.

Serviciul telegrafic

al

„TRIBUNEI.”

Budapesta, 27 Martie n. Casa magnaților, continuînd desbaterea specială asupra reformei casei de sus a primit paragrafi restanți ai secțiunii prime despre organizație, secțiunea a doua despre competență și despre organizațiunea internă, în sfîrșit secțiunea a treia privitoare la dispozițiile transitorie, — toate fără desbatere după propunerile comisiei de trei.

Fiume, 27 Martie n. Părechea moștenitoare de tron a sosit înainte de ameați la 9 oare timpul fiind foarte frumos. În momentul cînd Yachtul a ajuns la intrarea portului, bubuiau salve de tunuri dela excadră și răsuna strigăte detunătoare de „Eviva” din partea mulțimii adunate dealungul portului și al moloului. Consilierul ministerial Jekelfalussy ca reprezentant al guvernatorului din Fiume s'a dus la bordul „Miramare” spre a întimpina pe Altețele Lor. Principele de coroană mulțum grațios. Cătră 10 oare Altețele Lor s'au dus la inspectarea escadrei. După ameați părechea moștenitoare de tron va debarca la termul Adamichmolo.

Madrid, 27 Martie n. După foile din Valencia s'au ivit în Iativa în decurs de patru zile 22 casuri de choleră; 7 persoane au murit în urma boalei. Comitetul sanitar însă a telegrafat că înbolnăvirile n'au fost casuri de choleră.

Director: Ioan Slavici.

Redactor responsabil: Cornel Pop Păcurar.

Extrase din foaia oficială.

Edicte:

— Din partea tribunalului din Braşov se provoacă erecţii după Sten Popoviciu, a-şi însuina drepturile de ereditate în 45 de zile la tribunalul de acolo.

— Din partea tribunalului din Turda se provoacă toţi aceia, cari au oare-cari drepturi de ereditate la averea răposatului Iosif Ajtoni, a-şi însuina în 45 de zile la acest tribunal.

— Din partea tribunalului din Braşov se provoacă toţi aceia, cari au drepturi de ereditate la averea v. d. Maria Fejér, a-şi însuina în 45 de zile.

— Din partea judecătoriei cercuale din Sighişoara se provoacă toţi aceia, cari au oare-cari drepturi de ereditate la averea lui Ioan Polder, a-şi însuina în 45 de zile.

Concursuri:

— Un post de vice-notar la judecătoria cercuală reg. din Sighişoara. Concursurile sunt a se trimite în 4 săptămâni la prezidiul tribunalului din Elisabetopol.

Bibliografie.

A apărut broşura: „Note critice“ asupra scrierii dlui A. D. Xenopol „Teoria lui Rösler“ de Nic. Densuşian şi conţine următoarele capitole: I. Părerile lui Petru Maior. — II. Ideile conţinute în cartea dlui Xenopol. — 1. Bulgaria dincoace de Dunăre. — 2. Încă odată Bulgaria dincoace de Dunăre. — 3. Episcopia Milcoviei. — 4. Secuii din Ţeara-Bârsei. — 5. Oltenia sub numele de Bulgaria. — 6. Bale voivodul Maramureşului. — 7. Ţeranii unguri românişaşi în Transilvania. — 8. Hegesholmu. — III. Concluziune. — De vânzare se află în Bucureşti la librăria Sococu & Comp. Preţul 1 leu.

„Morală inductivă“, sau ştiinţa conduitei omeneşti. Pentru scoalele secundare şi baccalaureat. De Constantin Leonardescu, profesor de filosofie şi istoria filosofiei la universitatea din Iaşi. Iaşi, 1885. Tipo-litografia H. Goldner, str. primăriei. Preţul 2.50 bani.

Beiu, Vodă, Domn. Roman istoric de Theochar Alexi. Braşov, 1885. Broşură dublă: 23-24 Preţul 1 leu sau 40 cr.

Sciri economice.

Măsurile economice în Austria. O telegramă din Viena, cu data de 22 Martie şi publicată de „Pester Lloyd“ spune că în meetingul agrar ținut în acea zi acolo sub preşedinţia principelui Sapiaha, la care au luat parte şi delegaţii tuturor societăţilor economice din Cislaitania, au fost adoptate următoarele propuneri:

Meetingul agrar, în faţa actualei stări a produselor agricole locale şi având în vedere sporirea ameninţătoare a concurenţei transmaritime şi rusă, precum şi măsurile vamale luate de Franţa şi Germania pentru protejarea proprietăţii lor produse agricole, declară că este de cea mai mare urgenţă o sporire corespunzătoare a tarifelor vamale asupra produselor agrare.

Actuala libertate vamală acordată României în privinţa grânelor, va trebui să înceteze după expirarea convenţiunii comerciale din anul 1875.

Meetingul agrar îşi exprimă convingerea sa, că, în interesul economiei naţionale, statul trebuie să lupte spre a rescumpăra toate căile ferate. Pentru moment însă, actuala situaţie a produselor agrare pretinde cea mai neîntârziată şi mai energică înfruntare a statului asupra tarifelor căilor ferate private, pentru-ca ele să fie puse în acelaşi timp în concordanţă cu măsurile ce se vor lua pentru tarifele vamale.

Piaţa din Mediaş, 26 Martie. Grâu hectolitra fl. 5.70 până fl. 6.—; grâu mestecat fl. 4.50 până fl. 4.80; secară fl. 3.50 până fl. 3.70; orz fl. — până fl. —; ovăşul fl. 2.30 până fl. 2.50; cucuruzul fl. 3.25 până fl. 4.—; seminta de cânepă fl. 5.50 până fl. 6.—; crumpenele fl. 1.50 până fl. 2.—; mēlaiul hectolitra fl. 14.— până fl. —; mazerea fl. — până fl. —; fasolea fl. 4.— până fl. 4.25; linteia fl. — până fl. —; chiminul (secăreana) fl. 40.— până fl. —; sēu brut 100 kilograme fl. 30.— până fl. 36.—; lumini de sēu vērşate fl. 54.— până fl. —; unsorarea de porc fl. 65.— până fl. 70.—; slămina fl. 50.— până fl. 60.—; cânepa fl. 38.— până fl. 40.—; fēnul fl. 1.70 până fl. 1.90; săpunul 100 bucăţi fl. — până fl. —; spirital gradul 10 cr.; carnea de vită kilo 44 până — cr.; carnea de viţel 40 până 44 cr.; carnea de porc 48 cr.

Cursul la bursa de mărfuri în Budapesta
dela 26 Martie st. n.

Grâu (din Banat): 72—75 Kilo fl. — până —.—
76—81 Kilo fl. — până —.—, (lungă Tisza) 72—75 Kilo fl. — până —.—, 76—81 Kilo fl. 8.20 până 8.75, (de Pesta) 72—75 Kilo fl. — până —.—, 76—81 Kilo fl. 8.10 până 8.65, (de Alba-Regală) 72—75 Kilo fl. — până —.—, 76—81 Kilo fl. 7.90 până 8.45, (de Bacskă) 72—75 Kilo fl. — până —.—, 76—81 Kilo fl. — până —.—, (din Ungaria de nord) 72—75 Kilo fl. — până —.—, 76—81 Kilo fl. 7.90 până 8.40.

Sēcara (ungurească) 70—72 Kilo fl. 7.20 până 7.50.

Orz (nutreţ): 60—62 Kilo fl. 6.70 până 7.—; (de berărie) 62—64 Kilo fl. 7.20 până 9.60.

Ovēs (ungurese) 37—40 Kilo fl. 6.90 până 7.20.

Cucuruz (de Banat): dela fl. 5.95 până 6.—; de alt soi fl. 5.85 până 5.90.

Rapiţa fl. 11.50 până 12.75; de Banat fl. 11.25 până 12.—.

Mălaiu (unguresc): fl. 5.80 până 6.20.

Timpul de furnisare.

Grâu (primăvară) 75 Kilo fl. 8.28 până 8.30 (per Septembrie—Octombrie) Kilo fl. 8.74 până 8.76.

Sēcara (primăvară) — Kilo fl. 5.71 până 5.73.

Cucuruzul (Mai—Iunie) fl. 5.84 până 5.86.

Rapiţa (August—Septembrie) fl. 12.3/8 până 12.3/8.

Spirit (brut) 100 L. fl. 26.25 până 26.75.

Bursa de Budapesta
din 26 Martie st. n. 1885.

Renta de aur ung. 6%	98.70
" " " 4%	93.60
" " hârtie " 5%	147.—
Împrumutul căilor ferate ung.	98.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	122.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune)	109.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune)	102.75
Bonuri rurale ung.	102.75
" " " cu cl. de sortare	102.—
" " " bănăţene-timişene	102.—
" " " cu cl. de sortare	101.75
" " " transilvane	102.—
" " " croato-slavone	98.75
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	119.25
Împrumut cu premiu ung.	119.25
Losuri pentru regularea Tisei şi Segedin	83.25
Renta de hârtie austriacă	83.50
" " argint austriacă	108.75
" " aur austriacă	139.—
Losurile austr. din 1860	862.—
Acţiunile băncii austro-ungare	309.50
" " de credit ung.	310.50
" " " austr.	—
Argintul	101.—
Scrisuri fonciari a le institut. de cred. şi ec. „Albina“	5.79
Galbeni împărăteşti	9.78
Napoleon-d'ori	60.60
Mărci 100 imp. germâne	125.25
Londra 10 Livres sterlinge	—

Bursa de Viena
din 26 Martie st. n. 1885.

Rentă de aur ung. 6%	98.75
" " " 4%	93.50
" " hârtie " 5%	147.—
Împrumutul căilor ferate ung.	98.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	122.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune)	109.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune)	103.—
Bonuri rurale ung.	103.—
" " " cu cl. de sortare	102.—
" " " bănăţene-timişene	102.—
" " " cu cl. de sortare	101.75
" " " transilvane	100.—
" " " croato-slavone	98.50
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	119.—
Împrumut cu premiu ung.	119.30
Losuri pentru regularea Tisei şi Segedin	83.25
Rentă de hârtie austriacă	83.40
" " argint austriacă	108.70
" " aur austriacă	139.25
Losurile austr. din 1860	864.—
Acţiunile băncii austro-ungare	309.75
" " de credit ung.	300.90
" " " austr.	—
Argintul	5.81
Galbeni împărăteşti	9.80
Napoleon-d'ori	60.60
Mărci 100 imp. germâne	124.25
Londra 10 Livres sterlinge	—

Bursa de Bucureşti.

Cota oficială dela 26 Martie st. n. 1885.

Renta amort. (5%)	Cump.	93.—	vend.	94.—
Rur. conv. (6%)	"	89.—	"	89.1/2
Acţ. de asig. Dacia-Rom.	"	290.—	"	295.—
Banca naţională a României	"	1180.—	"	1200.—
Împr. oraş. Bucureşti	"	31.—	"	32.—
Credit mob. rom.	"	190.—	"	195.—
Acţ. de asig. Naţională	"	218.—	"	220.—
Scrisuri fonciare urbane (5%)	"	83.—	"	83.—
Societ. const.	"	238.—	"	239.—
Schimb 4 luni	"	—	"	30.—
Aur	"	12.1/4	"	12.40

Făină de Pasci

pe preţurile cele mai efine
în depositul de făinuri

al lui [138] 2—3

Rudolf Zesewitz.

Piaţa Fingerling Nr. 7.

Filiala în piaţa mare Nr. 1.

Îmi permit de a face înştiinţare cumcă
produe insumi

Oţet şi esenţă de oţet

fără nici un adaus stricăcios şi mă rog
la trebuinţă a ve convinge despre calitatea curată şi preferabilă de acest fabricat indigen.

[130] 4

Cu stimă

Frideric Guliellmu Loew,

Sibiiu: Sagthor, Bauholzplatz Nr. 3.

Serioasă

Desfacere totală

la

Samuil Stengel în Sibiiu.

După inventura din urmă terminată, după o reînnoită reducere deservită a preţurilor mărfurilor mult sub spesele proprii şi cu intenţia hotărâtă de a disolva cu totul prăvălia în timp cât se poate mai scurt, mărfurile toate numai nou şi solid lucrate preste tot şi ținute curat, precum şi mobilierul bolţii se vënd cu preţuri de inventură de minune efine, dar' fixe.

Cu deosebire sânt a se releva: Perii de haine, de cap şi de dinţi; pepteni de frizat, dese şi de pus, oglinzi de mână şi de călătorie, portmoneuri, portfoliuri şi portţigare, bricege, foarte fine, tacâmuri şi foarfeci, chibritelniţe, cele mai fine lanţuri de ciasorinice, şi alte giuvaeruri pentru bărbaţi şi dame, colivii de păsări, paniere pentru dame, pervazuri de fotografie, corturi de ploaie şi bastoane, armonice, precum şi un asortiment bogat de mărfuri de galanterie, de parfumerie şi de jucării pentru copii, apoi mobile de boltă, precum 4 bucăţi de dulapuri mari de sticlă cu câte 3 uşi de împins, 7 bucăţi de dulapuri de sticlă cu uşi cu două aripi, cu socluri şi cu 40 de fioace, 2 bucăţi de dulapuri mari de stelagiu cu 32 de fioace late, 2 bucăţi de mese lungi de tărăbă cu 26 de fioace, 2 bucăţi etagere de colţ, 7 bucăţi stelagiuri deschise cu împărţituri şi cu pārete, 6 bucăţi de lampe de masă şi de acăţat etc. etc.

Deoarece-ce o astfel de ocasiune la cumpărarea cea mai efină foarte arareori se ivesce şi faţă cu regiile foarte mari nu poate ținē decât timp foarte scurt, e foarte recomandabil a-şi face oare-care proviziune din articoli de sus. [125] 4—6

Deschidere de neguţătorie.

Subscrisul aduc prin aceasta cu toată stima la cunoşcinţa on. public român că 'mi-am deschis aici în Sibiiu în piaţa mică Nr. 2 (în edificiul bisericii rom.-catolice) o

Neguţătorie de mărfuri de manufacte.

Îmi iau prin aceasta îndrāsneala a-şi recomanda stabilimentul meu spriginului binevoitor al on. public român din loc şi din provincie asigurându-l de un serviciu real şi prompt.

Dispon de un sortiment de schimburi pentru doamne şi domni; stoffe de haine cele mai moderne: Casmir negru şi colorat, beige, satin mervellé, diagonale, lustrés, satin colorat de spălat, creton, oxford de Sternberg şi un asortiment bogat de alţi articoli pentru sezonul de primăvară şi de vară. Diferite soiuri de in, barchente, toată specia de căptuşeli, perdele albe şi lute, rips, acoperamente de measă şi de pat precum şi covoare curente, dantele, panglici, mănuşi, eventaile, corsete, nasturi de modă, articoli de pasmenterie, bumbacuri, aţă, mētasă, umbrele şi parasoale şi alţi articoli. Preţurile sânt cele mai moderate posibile.

Cu toată stima

3—3 [135]

Dumitru Ionu.

Ca isvor de aprovizionare pentru sērbătorile Pascilor.

S. B. Poppoviciu în Lugoj,

piaţa principală Nr. 9.

recomandă on. Public din localitate şi ținut

Magazinul seu bine sortat

cu tot felul de negoţ mixt de Bacaniă (Specerei) Materiale, Colori, Bumbacuri, Galanteria şi de Nürenberga.

În specimen din articlii mai însemnaţi amintesc următorii: Zăhar, Cafea, Urez, Orz (Arpăcaş), Gris, Migdale, Vanille, Maccaroane, Sultanine, Chocolate, Bomboane, Rum, Ceaiu, Citroane, Sardine, Cascaval de Sviţera, Unt de lemn de Nizza (Italia), Scrobeală, comună şi de Uurez, Luminări de Stearin, Petroleu veritabil de America şi alţii. Toţi în calităţile cele mai fine, traşi dela cele mai renumite case comerciale din ţeară şi străinătate.

Bumbacuri şi Aţă de ţesut andronit şi brodat albe-brute, albite şi colorate. Haras pentru ciorapi în 1 şi 2 colori, lână de Berlin în toate colorile. Ciorapi de lână şi bumbac. Mănuşi, Cravate, Dantele şi Ruche. Briuri preoţesci. Parapleie, Portmonaise şi Perii de toate nuanţele. Baloane (lopte) de gummi pentru copii. Articoli de toiletă. Hârtie, pene, creioane şi negreală etc. etc.

On. Comune bisericesci române şi resp. domnilor Epitropi le recomand bogatul meu Sortiment de

[136] 2

Făclii bisericesci pentru St. Pasci

în toate mărimile şi în cunoscutul format.

Se asigură un serviciu prompt şi onest precum şi preţurile cele mai modeste.